

THE PRESENTATION OF

THE LORD

FEBRUARY 2, 2020



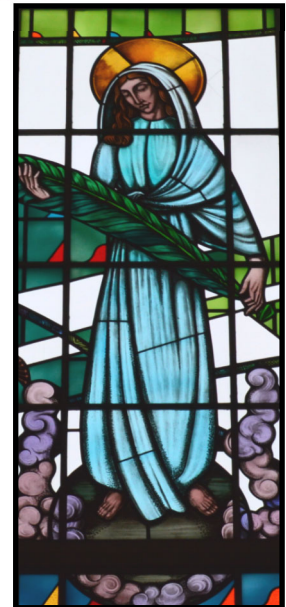
Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Renata Sedmáková/Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass (c) 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Behold, this child is destined for
the fall and rise of many in Israel,
and to be a sign that will be contradicted.

LUKE 2:34

st. priscilla church

st. priscilla church



Fr. Maciej D. Galle, Pastor
Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor
Mrs. Anna Adamowski, Office Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator
Mrs. Renata Zolnik, Business Manager
Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**THE PRESENTATION OF THE LORD (2)**

8:30AM St. Priscilla Parishioners

10:30AM Za parafian św. Priscylli

O Bożą opiekę dla Olivera, Doriany i rodziny

Intencja Dziękczynno -Błagalna dla rodziny

Podziękowanie za udaną operację córki i za otrzymane łaski z prośbą o dalszą Bożą opiekę dla rodziny

+Anna Kalinowski (rodzina)

+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)

+Łukasz Boufał (rodzice i siostra)

+Aleksandra Zalewska (Junia)

+Maria Czachor w 6-tą rocz. śm. (córka z rodziną)

+Władysław Czachor (córka z rodziną)

+Barbara Romanowska w 3-cią rocznicę śm. (siostra)

+Bogusław Kobylarczyk

+Jan Chudyba w 16-tą rocznicę śm. (córka z rodziną)

+Maria Stępień w 1-szą rocznicę śm. (syn z rodziną)

+Krystyna Kichard w 1-szą rocz. śm. (syn z rodziną)

+Edward, Konstancja i Czesław Misiaszek w rocz. śm. (rodzina)

Za zmarłych z rodziny Bobek

Za zmarłych z rodziny Romanowski

Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:15PM +Pietro Massanisso (family)

+Arturo Belloumini death anniversary (Joy)

+Harold & Leona Capoccia death ann. (Rose Anne)

6:00PM Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

+Eugeniusz Jewusiak w 10-tą rocznicę śm. (rodzina)

+Henryka Niewiarowska w 30-ty dzień po śm. (rodzina)

+Marianna, Kazimierz i Eugeniusz Trochimiak (rodz.)

+Wincenty, Jan, Anna, Stanisław i Teofila

Niewiarowscy

+Ks. Dr. Wojciech Wojtowicz

+Bogdan Wojtowicz (Niewiarowski-Prokopiuk)

MONDAY (3)

8:00AM Health & God's Blessings for Mark Kulaga (family)

+Evelyn Cademartrie (family)

7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

+Józef i Janusz Kumiszcz (rodzina)

+Irena i Jan Pala (rodzina)

+Edward Błaszczuk (rodzina)

TUESDAY (4)

8:00AM Health & God's Blessings for Mark Kulaga (family)

+Rosario Enrique Poco (family)

7:30 PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

WEDNESDAY (5)

8:00AM Health & God's Blessings for Mark Kulaga (family)

+Francisca Perez (Reyes family)

7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

THURSDAY (6)

8:00AM +Anthony T. LaValle (Dolores)

7:30PM +Daniel Krawiec w 1-szą rocznicę śmierci (rodzina)

+Florian Cieluch w 64-tą rocznicę śmierci

Za dusze w czyśćcu cierpiące

FRIDAY (7)

8:00AM +Donald Schultz Jr. (mom & dad)

+Mary Kay Cademartrie (family)

7:30PM +Bogusław Kobylarczyk

Za dusze w czyśćcu cierpiące

SATURDAY (8)

8:00AM +Catherine Rubyor 1 month after death (family)

8:30AM O Boże błogosławieństwo i światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i Piotra

O zdrowie i Boże błogosł dla Anny Kulaga z rodziną z okazji urodzin

Za dusze w czyśćcu cierpiące

4:00PM +Mary Ellen Jacobs (Hujar family)

+Nick M. Grossmayer death ann. (family)

2019 REQUESTS FOR CONTRIBUTION STATEMENTS

Contribution Statements for the year 2019 can be prepared for registered parishioners upon request. Please call the Parish Office (773) 545-8840 ext. 101, with your name, address and envelope number. You can either pick it up at the office during business hours or have it mailed to you. We sincerely thank everyone for their continued support of St. Priscilla Church!

As a reminder, the **Book of Mass Intentions for 2020** is open. Mass Intentions for next year can be reserved in the rectory, especially for such occasions as anniversaries, whether they be death, birth, or wedding.

Przypominamy, że **książka z intencjami na rok 2020** jest otwarta. Prosimy o składanie intencji osobiście w kancelarii parafialnej.

**January 26, 2020**

Sunday Collections: \$8,798.61

Church in Latin America

Collection: \$2,602.00

Total Collections: \$11,400.61

**Thank you for your generosity
and support of our Parish!**



Fr. Maciej's Reflections

We celebrate the Feast of the Presentation of the Lord today. God gives us another chance to meet Him. Mary and Joseph bring Jesus to the temple so that we can meet Him. Traditionally, we come with candles on this day, but in fact the Lord Jesus gives us true light. He enlightens our hearts so that we can recognize Him in the Word of God and the Eucharist. Simeon and Anna could take Jesus in their arms. We can receive Him into our hearts today. God cleanses us so that we can be saved. This cleansing can sometimes be difficult and painful, but Jesus also experienced suffering and is with us not only when we feel good, but also when things are hard and difficult for us. Let us try to offer up all our joys and sufferings to God today. God himself helps us in every situation and He is trustworthy in this. He understands our situations and dilemmas more than we do, and helps us make good choices. This meeting of hearts can really change our lives.

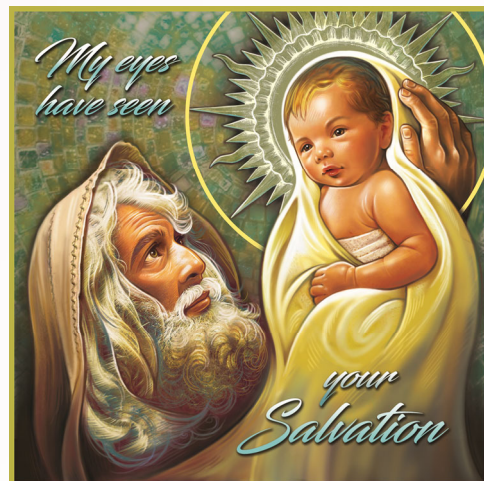
In prayer,
Fr. Matthias Galle - your Pastor



Refleksje Ks. Macieja

Cieszymy się dzisiaj świętem Ofiarowania Pańskiego. Bóg daje nam kolejną szansę na spotkanie z Nim. Maryja i Józef przynoszą Jezusa do świątyni, abyśmy mogli się z Nim spotkać. Tradycyjnie przychodzimy w tym dniu ze świecami, ale tak naprawdę to Pan Jezus daje nam prawdziwe światło. Oświeca nasze serca, abyśmy mogli Go poznać w Słowie Bożym i Eucharystii. Symeon i Anna mogli wziąć Jezusa na ręce. My możemy Go dziś przyjąć do naszych serc. Bóg oczyszcza nas, żebyśmy mogli dostąpić zbawienia. To oczyszczenie może być czasem trudne i bolesne, ale Jezus również doświadczył cierpienia i jest z nami nie tylko wtedy, kiedy jest nam dobrze, ale także wtedy, kiedy jest nam ciężko i trudno. Spróbujmy dzisiaj Bogu złożyć w ofierze wszystkie nasze radości i cierpienia. Bóg sam przychodzi nam z pomocą w każdej sytuacji i jest w tym wiarygodny. Bardziej niż my sami rozumiemy nasze sytuacje i dylematy oraz pomaga dokonywać dobrych wyborów. To spotkanie serc naprawdę może zmienić nasze życie.

Z modlitwą,
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



st. priscilla church *This Week*

PARISH ACTIVITY | WYDARZENIA PARAFIALNE

Monday, February 3

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza Święta (Kościół)

Tuesday, February 4

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza Święta (Kościół)
8:00PM ALANON Grupa Wsparcia (Kościół)

Wednesday, February 5

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza Święta (Kościół)

Thursday, February 6

7:00AM Adoration & Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
6:30 PM Adoracja i Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Friday, February 7

7:00AM Adoration & Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church) - All day Adoration after Mass
3:00PM Divine Mercy Devotion (Church)
Naboż. do Miłosierdzia Bożego (Kościół)
6:30PM Bible Study (Rectory Round Room)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Saturday, February 8

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
8:30AM Msza Święta (Kościół)
9:00AM Różaniec (Kościół)
9:00AM Religious Education (School)
3:00PM Confession (Church)
3:30PM Rosary (Church)
4:00PM Holy Mass (Church)

Sunday, February 9

8:00AM Rosary (Church)
8:30AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza święta (Kościół)
12:00PM Angelus and Divine Mercy Chaplet (Church)
12:15PM Holy Mass (Church)
6:00PM Msza święta (Kościół)



PLEASE REMEMBER



FIRST THURSDAY OF THE MONTH

7:00 AM Exposition of the Blessed Sacrament with Litany to the Jesus Christ Priest and Victim and prayer for priests and new vocations.

PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

6:30 PM Wystawienie Najświętszego Sakramentu z Litanią do Chrystusa Kapłana i Żertwy, oraz modlitwą za kapłanów i o nowe powołania do kapłaństwa.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH

This Friday is the First Friday of the month. Join us to pray in a special way to the Blessed Sacrament. We have all-day adoration beginning after the 8:00 AM Mass. Confessions will be held at 6:30 PM.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Prosimy pamiętać, że w najbliższy piątek przypada Pierwszy Piątek miesiąca. Zapraszamy wszystkich do naszej świątyni na całodzienną adorację Najświętszego Sakramentu, spowiedź świętą o godz. 6:30 wieczorem, oraz na Mszę św. o 7:30 PM.

MassSchedule

© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:

Monday & Friday - 9:00AM to 7:00PM
Tuesday, Wednesday and Thursday - 9:00AM to 4:30PM

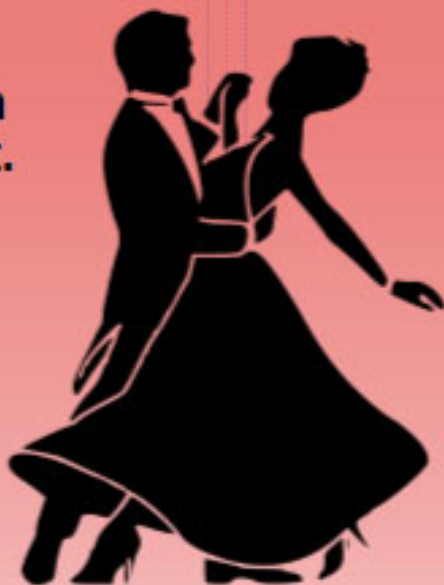


SAVE THE DATE!

VALENTINE DANCE

ZABAWA WALENTYNKOWA

St. Priscilla Church
6949 W. Addison St.
Chicago, IL
773-545-8840

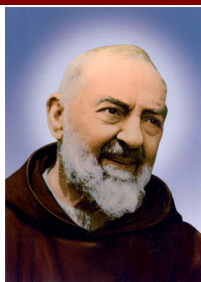


FEBRUARY
LUTY
8

Zapraszamy na naszą
coroczną
Zabawę Walentynkową,
która odbędzie się 8 lutego
2020 o godz. 7:00pm.
Do tańca będzie grał zespół
THE KINGS.

We invite you to our
Annual Valentine Dance,
which will take place on
February 8, 2020,
at 7:00pm.
THE KINGS
will perform.

TICKETS ARE \$50.00 PER PERSON
BILETY PO \$50.00 OD OSOBY



Spotkanie Żywego Różańca i
wymiana tajemnic w miesiącu lutym
odbędzie się w przyszłą niedzielę, 26
lutego się po Mszy Św. o godz. 10:30.

Zapraszamy również wszystkich
członków Żywego Różańca do
udziału w

tej Mszy Św. na której
odbędzie się włączenie
nowej Róży pod
wzwaniem Św. Ojca Pio.



ST. BROTHER ALBERT'S FUND FOR THE NEEDY

All monetary offerings that we want to support those
in need should be put into the Poor Box in the
Vestibule in the back of the church.

FUNDUSZ ŚW. BR. ALBERTA **DLA POTRZEBUJĄCYCH**

Wszelkie ofiary pieniężne którymi
chcemy wspomóc potrzebujących
należy wrzucić do oznaczonego
miejsca z tyłu kościoła.



Anointing of the Sick - World Day of the Sick

COMMUNAL CELEBRATION OF THE SACRAMENT OF ANOINTING OF THE SICK

SUNDAY, FEBRUARY 9, 2020, AT 12:15 PM

WHO MAY BE ANOINTED?

1. Anyone who is seriously sick and has not been recently anointed during the last six months.
2. Anyone whose physical condition has worsened since their last anointing, no matter how recently.
3. Anyone preparing for surgery in the near future.
4. Anyone suffering from chronic (continuing) ailments, that is arthritis, diabetes, etc.
5. Anyone who is growing older and feeling the weakening effect of growing older (especially senior citizens).

If you have a neighbor or friend who would like to participate, please let them know about this opportunity!

Namaszczenie Chorych - Światowy Dzień Chorych

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH

NIEDZIELA, 9 LUTEGO 2020, O GODZ. 12:15 PM

KTO MOŻE PRZYJĄĆ SAKRAMENT NAMASZCZENIA?

1. Każdy, kto jest poważnie chory i nie był w ostatnich 6 miesiącach namaszczony.
2. Każdy, kto osłabł fizycznie od czasu poprzedniego namaszczenia. Czas nie gra tu roli.
3. Każdy, kto ma być operowany w najbliższym czasie.
4. Każdy, kto cierpi chroniczne bóle jak artretyzm, cukrzyce, itp.
5. Każdy, kto jest bliski starości i z powodu starszego wieku odczuwa ubytek sił.

Jeżeli znacie kogoś z sąsiadów lub przyjaciół, kto pragnąłby przyjąć ten Sakrament to prosimy o poinformowanie tej osoby o takiej możliwości!



Pilgrimage to Eastern Europe with Fr. Daniel Kusa!

July 12-23, 2020

- ◆ POLAND
- ◆ CZECH REPUBLIC
- ◆ SLOVAKIA
- ◆ HUNGARY

Sign up today!

For more information, please contact Blue Amber Travel (847) 630-3777



Archdiocesan Celebration of Consecrated Life Day with Cardinal Blase J. Cupich

Mass with Cardinal Cupich as the principal celebrant and presider.

Saturday, Feb. 8, 2020, 5 p.m.

Our Lady Mother of the Church Parish

8747 W. Lawrence Ave., Chicago, IL 60656

Mass is at 5 p.m. with Cardinal Cupich as the principal celebrant and presider. Through the coordination of the Office for Religious, consecrated men and women in the Archdiocese of Chicago are gathering to celebrate Consecrated Life Day. The theme of the day is, "The Mission of Reconciliation in the Lives and Ministries of Consecrated Religious" with the following presenters: Rev. David Kelly, executive director of the Precious Blood, Ministry of Reconciliation, and Ryan Lents, director of the Office of Human Dignity and Solidarity and CRS diocesan director.

This assembly will then join the parish at the 5 p.m. for Mass, followed by a "Charism Fair" in which various congregations will have table displays about their mission and ministries.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

St. Priscilla Parish's participation in various fundraisers has helped a number of organizations around the Archdiocese. Most recently, you helped support:

- The Baby Bottle Project for the Women's Centers of Greater Chicagoland - **\$3,391.51**
- The Catholic Campaign for Human Development - **\$2,731.00**

Thank you for always supporting those most in need!



Catholic Schools

Learn. Serve. Lead. Succeed.

Catholic Education in our Parish

Katolicka Edukacja w naszej parafii

Today is the start of Catholic Schools Week! Catholic Schools Week is a national celebration of Catholic education and an opportunity to recognize the importance, the value, and the contributions of Catholic education to the Church and the world.

This year, we would like to fulfill the wishes of a large part of our parish families and begin a catechetical program in Polish. **An informational meeting will be on Feb 21st in McGowan Hall at 8:15 PM.** More information about the program will be at the meeting.

Rozpoczyna się Tydzień Szkół Katolickich, ten tydzień to uczczenie edukacji katolickiej i okazja do uznania znaczenia, wartości i wkładu kościoła katolickiego w społeczeństwie.

W tym roku, chcemy wyjść na przeciw pragnieniu wielu rodzin naszej parafii i rozpocząć program katechetyczny w języku polskim. Spotkanie informacyjne będzie w dniu 21 lutego o 20:15 w McGowan Hall. Więcej informacji na spotkaniu.

Please Make Your Gift to the
2020 Annual Catholic Appeal

Come, follow me... and heal our world

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal request mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes, and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.

The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to "Come, follow me... and heal our world."

In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our own parish.

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude.

Please give generously to the 2020 Annual Catholic Appeal.



Prosimy o złożenie ofiary na rzecz
Dorocznej Kwesty Katolickiej 2020

„Pójdź za mną... i uzdrow nasz świat”

Wiele rodzin w naszej parafii wkrótce otrzyma list od Kardynała Cupicha z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej. W imieniu tych, którzy korzystają z posług duszpasterskich, parafialnych i otrzymują pomoc finansową z funduszy Kwesty, dziękujemy Państwu za Wasz dar. Prosimy o jak najszybsze odesłanie Państwa odpowiedzi.

Doroczna Kwesta Katolicka stwarza wspaniałe możliwości odpowiedzenia na wezwanie Jezusa: „Pójdź za mną... i uzdrow nasz świat”.

Poza wspieraniem dzieł duszpasterskich i programów w całej Archidiecezji, Kwesta Katolicka finansuje również posługi, które służą wielką pomocą duszpasterstwu naszej parafii.

Rozmyślając nad darami, które otrzymaliśmy od Boga, powinniśmy równocześnie zastanawiać się nad sposobem okazania wdzięczności za otrzymane dobro. Państwa finansowe wsparcie dzieł naszej parafii, archidiecezji i Kościoła na świecie jest jednym ze sposobów wyrażenia tej wdzięczności.

Prosimy o hojne wsparcie Dorocznej Kwesty Katolickiej 2020 r.

Do you wish to join the St. Priscilla Parish community?

Register to be a parishioner today!

Fill out the bottom portion of the form below and bring it to the Rectory.

If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-545-8840.



© J. S. Paluch Co., Inc.

PARISH REGISTRATION FORM

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER: _____

FAMILY MEMBERS: _____

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR...

US Army:

Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli



US Navy:

PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos



If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

Pray For

© J. S. Paluch Co., Inc.

Marge Ackermann—Joe Bargi—Clifton Barney—Lorraine Belokon—

Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Emmett Clancy—Edward & Mary Czerwinski—Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Eileen LoPiccolo—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns



© J. S. Paluch Co., Inc.

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840**. Thank you!

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

LITURGY SCHEDULE - February 8 / 9 ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 8 / 9 Luty

MASS / MSZA	PRESIDER / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. D. Kusa	M. Graf M. Brown	K. Leahy M. Adamowski
Sunday 8:30 AM	Fr. J. Grob	J. Ward R. Ferina	E. Villegas C. Duffy
Sunday 10:30 AM	Fr. M. Galle	K. Cioch A. Harmata	M. Kuczyńska M. Cieluch
Sunday 12:15 PM	Fr. D. Kusa	M. Clancy S. Moritz	M. Picchiatti C. Harmata
Sunday 6:00 PM	Fr. M. Galle	Sr. A. Kalinowska S. Słonina	A. Bigos J. Grocholska